

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

IMMIGRATION FILE

No. 181

SUBJECT:

UNITED STATES OF AMERICA.

STATE OF ILLINOIS }
COUNTY OF COOK
CITY OF CHICAGO }

I, Moy Lung Sang, a Registered Chinese Laborer, of Chicago, in the State of Ill., do hereby apply to the Treasury Department of the United States for a return Certificate, pursuant to the Act of Congress approved September 13th, 1888, and the regulations thereunder.

In support of the above application, I do solemnly swear that I was lawfully Registered as a Chinese Laborer of Chicago, in the State of Illinois, by the Collector of Internal Revenue, for the First District of Illinois, at the City of Chicago, in the State of Illinois, on the fourth day of Apr 1894, as shown by the accompanying certificate of Registration, No. 8018 that I am the identical person named and described in the said Certificate; that I am about to go abroad temporarily; that I intend to depart from the United States at the Port of Portal, in the State of No. Dak, on or about the 14th day of June 1900, and that I intend to return into the United States at the said Port of Portal, in the State of No. Dak, within one year thereafter.

Further, I do solemnly swear that one Moy Sing Mow, of No. 331 Clark St. in the City of Chicago, in the State of Ill., is indebted to me in the sum of Six hundred twenty dollars \$ 620.⁰⁰/₁₀₀; also one Moy Ping Ng, of 331 Clark St., in the City of Chicago, in the State of Ill., is indebted to me in the sum of Four hundred thirty dollars \$ 430.⁰⁰/₁₀₀; and that the said debts are actually worth the sum of Ten hundred fifty dollars \$ 1050.⁰⁰/₁₀₀.

My Description is as Follows:

Name Moy Lung Sang Age 33 Years.Height 5 Feet 4 3/4 Inches.

Weight _____ pounds.

Local Residence 532 Milwaukee Ave.Occupation LaundrymanColor of Eyes Dark BrownComplexion LightDistinguishing Marks No marks

And as a further means of identification I have fixed hereto a photographic likeness of myself.

Subscribed and sworn to, this 14th Day of May before me.

John Hitt
Special Deputy Collector

Moy Lung Sang

Signature.

(Over)